

NHA IN NGUYỄN-VĂN-CỬA

57, Rue Lucien Hossard
Saigon

Có bán dầy băng (écharpe) cho các quan, — cui và phở lồng, Hội-dông và Xá-trưởng
Hàng tốt, — Giá rẻ.

ĐẠI-PHÁP CỘNG-HÒA ĐÀN-QUỐC
Tự-do — Bình-dẳng — Hòa-hài

ĐÔNG-PHÁP

Nam-kỳ Thông-độc

TỈNH LONGQUYEN

YẾT-THỊ — Đơn xin thuận mật đầu tư đất Nha-nước

Tên họ, nghề nghiệp và chỗ ở người xin	Chỗ tọa lạc và số đất	Số miếng tờ hoa đất	Số tờ hoa đất	Số sào mẫu	Nước họ
M. Camary Du-Bourdeau avocat à la Cour d'Appel Longueville	Village de Vitebachan	9	1e f.	28.69,00	
		9	1d.	0,21,34	
		K9	1d.	26.00,00	
		J10	1d.	39.50,00	

VIỆC TRANH CẢN VÀ KẼU NẠI

Chiếu theo thủ-lệ 11 và 18 nghị-định ngày 13 Jun 1926, ai có tranh cãi điều chi tiết nội trong hai tháng, kể từ ngày dán yết-thị này, phải làm đơn nạp cho quan Tham-biện chủ tỉnh Longquyen.

A Longquyen, le 4 Juillet 1933.
P. l'Administrateur Chef de Province.
Signé : DE TARRAGON

Vu pour affichage,
Saigon, le 12 Juillet 1933.
P. le Directeur des Bureaux
de Gouvernement.
Le Chef de le Bureau.
Signé : ILI-SIBILE

ĐẠI-PHÁP CỘNG-HÒA ĐÀN-QUỐC
Tự-do — Bình-dẳng — Hòa-hài

ĐÔNG-PHÁP

Nam-kỳ Thông-độc

TỈNH RAOGHIA

YẾT-THỊ — Đơn xin để công - điền đất Nha-nước.

Tên họ, nghề nghiệp và chỗ ở người xin	Chỗ tọa lạc và số đất	Số miếng tờ hoa đất	Số tờ hoa đất	Số sào mẫu	Nước họ
Lương Văn-khánh-đồng ở (Raoghia)	Văn-khánh-đồng	143	1d.	104.55,00	
		147-143	1d.	92.25,92	

VIỆC TRANH CẢN VÀ KẼU NẠI

Chiếu theo thủ-lệ 11 và 18 nghị-định ngày 13 Jun 1926, ai có tranh cãi điều chi tiết nội trong hai tháng kể từ ngày dán yết-thị này, phải làm đơn nạp cho quan Tham-biện chủ tỉnh Raoghia.

A Raoghia, le 5 Juillet 1933.
L'Administrateur Chef de Province.
Signé : ILI-SIBILE

Vu pour affichage,
Saigon, le 12 Juillet 1933.
P. le Directeur des Bureaux
de Gouvernement.
Le Chef de le Bureau.
Signé : ILI-SIBILE

Khi có SIMONE đi xe hơi...

Chạy mau, gió mạnh buốt bầm.

Nhưng nữ thê-thảo gia Simone vẫn giữ sắc mặt như thường. Muốn khi đến chỗ, mặt đờ g có chấy đầu hay tróc xối lên, thì trước khi đi có thể thoa một lớp mỏng:

CRÈME SIMON

(là thứ kem vệ-sinh và thêm sắc đẹp)

Như vậy đến chận đường da mặt có vẫn còn nguyên hiện hiện hiện mịn màng tươi tỉnh là nhờ dung:

CRÈME SIMON M. A. T.

(kem cứu sắc đẹp)



ĐAU ĐỚN LÀM CHUI

nếu không sợ
nguy hiểm gì mà
tránh khỏi sự đau đớn.

ASPIRINE

USINES DU RHONE

...nông nhưỡng độ bệnh

ĐAU ĐỚN
ĐAU ỐC
ĐAU RĂNG
ĐAU BỤNG ĐI

1 viên lớn cho đàn ông 2 viên nhỏ cho trẻ em

Đốt thuốc

ASPIRINE

USINES DU RHONE

1 viên lớn cho đàn ông 2 viên nhỏ cho trẻ em

Đốt thuốc

Phòng việc tại Châu-độc

Cáo-thị về đơn xin cước

Vào bộ Đ-án-thủ tổng An-lương

Số 10131/10102 của số biên-lưu của các điều-lệ làm trước khi cước họ

Theo đơn xin số 7 về ngày 11 Juillet 1933, tên Trần-thị-Thơ, vợ góa của Nguyễn-thái-Bình không nghề nghiệp nhà cửa tại Vinh-thành-trung tổng An-lương (Chầu-độc)

Có xin cước vào bộ điền-thủ tổng An-lương một số đất nhà quê, không có cải nhà hiện là hai lô ruộng đất thanh hết thủy là Mười hai mẫu, chín sào (12 ha. 00 a. 09 c.) ở tại Vinh-thành-trung, tổng An-lương (Chầu-độc), và giáp ranh: Bắc là 14 Trần-đại-Bàn, Nam là 4 (tờ thể 1) Huỳnh-vân-Bầu F (tờ thể 1) Trần-thị-Thơ, Đông là 19 (tờ thể 1) Trần-vân-The, Tây là 11 đất Quốc gia trước trưng-bị bộ lảng Vinh-thành-trung theo số 12, 13 tờ thể 2 bán-đó kinh-lý

Khai rằng đất ấy là của Trần-thị-Thơ và theo điều y hay biết thì đất ấy không bị đều chi bố buộc thiết đầu ngày này hay là ngày sau, khác hơn mấy đều kể ra sau này

Trần-thị-Thơ đứng có cho Hội Canh-nông Trương & Nguyễn-nàng Chầu-độc do giấy nợ ngày 5-7-29 số 39 để bảo đảm số nợ là tám trăm đồng (800\$00)

Vụ tra-cửu thi-hành y theo điều 367 của chỉ-dự ngày 21 tháng bảy langsa năm 1926, có chỉ-dự ngày 23 tháng mười một langsa năm 1926 sửa lại, và sẽ có luôn luôn trong ba tháng kể từ ngày đề trên số Công-văn nhật-báo Nam-kỳ có an-nhãn lợi cáo-thị này

Người nào có can-gự-dự đồng ý nộp đơn cho quan Quản-thủ ký tên dưới đây mà ngân công việc xin cước bộ ấy, trong kỳ-hạn ba tháng nói trước

Người nào có can-gự-dự đồng ý khai cho quan Quản-thủ biết những điều chi mà mình tưởng là có ích dụng làm cho phủ-hiệp cũng làm cho đủ thêm, hoặc chống cái những điều nói trong đơn xin cước bộ, đã bài ra ở trước

Chẳng nhận lời khai nào hoặc lời chống cái nào nạp sau ngày Hai mươi một tháng mười langsa năm một ngàn chín trăm ba mươi tám

Làm tại Chầu-độc, ngày Mười một tháng bảy, năm một ngàn chín trăm ba mươi tám

Quan Quản-thủ chỉ-quyền điền-thủ,
Ký tên: HORS

Pulmocid là thuốc trị hệ hô hấp rất công hiệu

PULMOCID A 1\$50
PULMOCID B 2 00

Có bán tại các nhà thuốc Tây

Hội tại Grande Pharmacie de France, Rue Calmette
Số 10-11-12 một tầng chung cư trên Pulmocid có nơi rõ chứng minh họ.

Cáo-thị về đơn xin cước

Vào bộ điền-thủ tổng An-lương

Số 10104 của số biên-thủ của các điều-lệ làm trước khi cước họ

Theo đơn xin số 4 về ngày mười một Juillet 1933 tên Trần-đại-Bàn làm nghề làm ruộng, ngụ tại Vinh-thành-trung, nhà cửa tại Vinh-thành-trung, tổng An-lương hạt (Chầu-độc) xin cước vào bộ điền-thủ tổng An-lương một số đất nhà quê, không có cải nhà, hiện là một lô ruộng đất thanh hết thủy ba mẫu, năm mươi bốn sào, hai chục thước (3h.54.20) ở tại Vinh-thành-trung tổng An-lương, hạt Chầu-độc, và giáp ranh: Bắc là 90 Trần-đại-Bàn, Nam Mười một, Đông là 88 Trần-thị-Ngợi, Tây là 82 Ng-v-Cư trước trưng-bị bộ lảng Vinh-thành-trung theo số 89, tờ thể 1 và số kinh lý

Khai rằng đất ấy là của Trần-đại-Bàn và theo điều y hay biết thì đất ấy không bị đều chi bố buộc thiết đầu ngày này hay là ngày sau

Vụ tra-cửu thi-hành y theo điều 367 của chỉ-dự ngày 21 tháng bảy langsa năm 1926, có chỉ-dự ngày 23 tháng mười một langsa năm 1926 sửa lại, và sẽ có luôn luôn trong ba tháng kể từ ngày đề ở trong Công-văn nhật-báo Nam-kỳ có an-nhãn lợi cáo-thị này

Người nào có can-gự-dự đồng ý nộp đơn cho quan Quản-thủ ký tên dưới đây mà ngân công việc xin cước bộ ấy, trong kỳ-hạn ba tháng nói trước

Người nào có can-gự-dự đồng ý khai cho quan Quản-thủ biết những điều chi mà mình tưởng là có ích dụng làm cho phủ-hiệp cũng làm cho đủ thêm, hoặc chống cái những điều nói trong đơn xin cước bộ, đã bài ra ở trước

Chẳng nhận lời khai nào hoặc lời chống cái nào nạp sau ngày Hai mươi một tháng mười langsa năm một ngàn chín trăm ba mươi tám 21 Octobre 1933

Làm tại Chầu-độc, ngày 11 tháng bảy langsa năm một ngàn chín trăm ba mươi tám

Quan Quản-thủ chỉ-quyền điền-thủ
Signé: HORS

Cáo-thị về đơn xin cước

Vào bộ điền-thủ tổng An-lương

Số 10.106 của số 10.100 của số biên-thủ của các điều-lệ làm trước khi cước họ

Theo đơn xin số 6 về ngày mười một Juillet 1933 tên Trần-thị-Thơ, vợ góa của Nguyễn-thái-Bình không nghề nghiệp, nhà cửa tại Vinh-thành-trung, tổng An-lương, hạt Chầu-độc, có xin cước vào bộ điền-thủ tổng An-lương một số đất nhà quê, không có cải nhà hiện là năm lô ruộng đất thanh hết thủy ba mươi ba mẫu, chín chục sào, chín chục thước (39h. 90. 90.) ở tại Vinh-thành-trung, tổng An-lương, hạt Chầu-độc và giáp ranh: Bắc là 19 Trần-v-The 13 (26 f) Trần-thị-Thơ, Nam là 1 Trần-v-Lầu, 13, 14 làng Vinh-thành-trung, Đông 15 Nguyễn-v-Phú, 17 Trần-v-Kiên, Tây là 2 Trần-v-Lau, 3 Trần-đại-Bàn, 4 Huỳnh-v-Bầu trước trưng-bị bộ lảng Vinh-thành-trung theo số 5, 6, 7, 8, 13 tờ thể 1 bán-đó kinh lý

Khai rằng đất ấy là của Trần-thị-Thơ và theo điều y hay biết thì đất ấy không bị đều chi bố buộc thiết đầu ngày này hay là ngày sau, khác hơn mấy đều kể ra sau này

Trần-thị-Thơ đứng có cho Hội Canh-nông Trương & Nguyễn-nàng Chầu-độc do giấy nợ ngày 5-7-29 số 39 để bảo đảm số nợ là tám trăm đồng (800\$00)

Vụ tra-cửu thi-hành y theo điều 367 của chỉ-dự ngày 21 tháng bảy langsa năm 1926, có chỉ-dự ngày 23 tháng mười một langsa năm 1926 sửa lại, và sẽ có luôn luôn trong ba tháng kể từ ngày đề trên số Công-văn nhật-báo Nam-kỳ có an-nhãn lợi cáo-thị này

Người nào có can-gự-dự đồng ý nộp đơn cho quan Quản-thủ ký tên dưới đây mà ngân công việc xin cước bộ ấy, trong kỳ-hạn ba tháng nói trước

Người nào có can-gự-dự đồng ý khai cho quan Quản-thủ biết những điều chi mà mình tưởng là có ích dụng làm cho phủ-hiệp cũng làm cho đủ thêm, hoặc chống cái những điều nói trong đơn xin cước bộ, đã bài ra ở trước

Chẳng nhận lời khai nào hoặc lời chống cái nào nạp sau ngày Hai mươi một tháng mười langsa năm một ngàn chín trăm ba mươi tám (21 Octobre 1933)

Làm tại Chầu-độc, ngày mười một tháng bảy tây năm một ngàn chín trăm ba mươi tám

Quan Quản-thủ chỉ-quyền điền-thủ
Ký tên: HORS

ĐẠI-PHÁP CỘNG-HÒA ĐÀN-QUỐC
Tự-do — Bình-dẳng — Hòa-hài

ĐÔNG-PHÁP

Nam-kỳ Thông-độc

TỈNH LONGQUYEN

YẾT-THỊ — Đơn xin thuận mật đầu tư đất Nha-nước

Tên họ, nghề nghiệp và chỗ ở người xin	Chỗ tọa lạc và số đất	Số miếng tờ hoa đất	Số tờ hoa đất	Số sào mẫu	Nước họ
M. Camary Du-Bourdeau avocat à la Cour d'Appel Longueville	Village de Vitebachan	9	1e f.	28.69,00	
		9	1d.	0,21,34	
		K9	1d.	26.00,00	
		J10	1d.	39.50,00	

VIỆC TRANH CẢN VÀ KẼU NẠI

Chiếu theo thủ-lệ 11 và 18 nghị-định ngày 13 Jun 1926, ai có tranh cãi điều chi tiết nội trong hai tháng, kể từ ngày dán yết-thị này, phải làm đơn nạp cho quan Tham-biện chủ tỉnh Longquyen.

A Longquyen, le 4 Juillet 1933.
P. l'Administrateur Chef de Province.
Signé : DE TARRAGON

Vu pour affichage,
Saigon, le 12 Juillet 1933.
P. le Directeur des Bureaux
de Gouvernement.
Le Chef de le Bureau.
Signé : ILI-SIBILE

ĐẠI-PHÁP CỘNG-HÒA ĐÀN-QUỐC
Tự-do — Bình-dẳng — Hòa-hài

ĐÔNG-PHÁP

Nam-kỳ Thông-độc

TỈNH RAOGHIA

YẾT-THỊ — Đơn xin để công - điền đất Nha-nước.

Tên họ, nghề nghiệp và chỗ ở người xin	Chỗ tọa lạc và số đất	Số miếng tờ hoa đất	Số tờ hoa đất	Số sào mẫu	Nước họ
Lương Văn-khánh-đồng ở (Raoghia)	Văn-khánh-đồng	143	1d.	104.55,00	
		147-143	1d.	92.25,92	

VIỆC TRANH CẢN VÀ KẼU NẠI

Chiếu theo thủ-lệ 11 và 18 nghị-định ngày 13 Jun 1926, ai có tranh cãi điều chi tiết nội trong hai tháng kể từ ngày dán yết-thị này, phải làm đơn nạp cho quan Tham-biện chủ tỉnh Raoghia.

A Raoghia, le 5 Juillet 1933.
L'Administrateur Chef de Province.
Signé : ILI-SIBILE

Vu pour affichage,
Saigon, le 12 Juillet 1933.
P. le Directeur des Bureaux
de Gouvernement.
Le Chef de le Bureau.
Signé : ILI-SIBILE

Khi có SIMONE đi xe hơi...

Chạy mau, gió mạnh buốt bầm.

Nhưng nữ thê-thảo gia Simone vẫn giữ sắc mặt như thường. Muốn khi đến chỗ, mặt đờ g có chấy đầu hay tróc xối lên, thì trước khi đi có thể thoa một lớp mỏng:

CRÈME SIMON

(là thứ kem vệ-sinh và thêm sắc đẹp)

Như vậy đến chận đường da mặt có vẫn còn nguyên hiện hiện hiện mịn màng tươi tỉnh là nhờ dung:

CRÈME SIMON M. A. T.

(kem cứu sắc đẹp)

Hội tại Grande Pharmacie de France, Rue Calmette
Số 10-11-12 một tầng chung cư trên Pulmocid có nơi rõ chứng minh họ.

Quan Quản-thủ chỉ-quyền điền-thủ
Ký tên: HORS

Quan Quản-thủ chỉ-quyền điền-thủ
Ký tên: HORS

Quan Quản-thủ chỉ-quyền điền-thủ
Ký tên: HORS

Quan Quản-thủ chỉ-quyền điền-thủ
Ký tên: HORS

Quan Quản-thủ chỉ-quyền điền-thủ
Ký tên: HORS

Quan Quản-thủ chỉ-quyền điền-thủ
Ký tên: HORS

Quan Quản-thủ chỉ-quyền điền-thủ
Ký tên: HORS

Quan Quản-thủ chỉ-quyền điền-thủ
Ký tên: HORS

Quan Quản-thủ chỉ-quyền điền-thủ
Ký tên: HORS

Quan Quản-thủ chỉ-quyền điền-thủ
Ký tên: HORS

Quan Quản-thủ chỉ-quyền điền-thủ
Ký tên: HORS

Quan Quản-thủ chỉ-quyền điền-thủ
Ký tên: HORS

Quan Quản-thủ chỉ-quyền điền-thủ
Ký tên: HORS

Quan Quản-thủ chỉ-quyền điền-thủ
Ký tên: HORS

JEUDI 4 AOÛT 1938

NGÀY MÔNG 9 THÁNG BẢY NĂM MẬU DẦN



Luận về loài vật có trí khôn hơn người

Ngựa rô Hồ

Tiết thu lãnh lẽo, gió bắc hát-hừ: hi hi hi, hi hi hi, một con ngựa cắt đầu trông hướng gió mát mà kêu, nét mặt rất là buồn bã...

Voi Minh-hoàng

Mà-ngôi xui-xút, kiếm-các gặp-gình, Loai-giá vua Minh-hoàng đã đời sang đất Thục: nhà Đường gặp khi vận bị, chốn Trường-an nghiêm nhiên một chế độ...

Lời-phê

Có thân khách-dạ, xúc-cánh sanh-tinh, ngựa còn biết thức, hướng chỉ những người lạc lối đời với cảnh đêm thu mưa gió, ngọn đèn quán cơm, thì sấu-từ bắt nạt là hết, cũng đáng thương thay!

Chim nước Việt

Khu vườn Thượng-Uyên, cảnh đẹp cây cao, một cánh-au chỉ về hướng-nam, có một con chim đậu đó, chim kia ra ý nghĩ-đời, dường như sâu thẳm điều gì, ấy là con chim Bạch-tri của vua Hùng-vương xưa ta đem hiến cho vua Thái-vương nhà cháu...

Lời-phê

Đưa quyền-gian cướp nước, voi kia còn không chịu khuất tất qui lay thay, huống chi những kẻ mù cao áo rộng, đả ngọc bội ngà, má cừ vào cũi ra lớn, hiển thân làm nô bộc, chẳng đáng then lòng lắm sao!

Khi chiếu-tôn

Vạn-Ly-dương suy-vi, vua chiếu-tôn ân-giá, chốn Thân-kinh đổi khác qui-mô, ấy là cháu-ôn đã tiếm đoạt ngôi vua, bắt con khi của chiếu-tôn nuôi trước, phong chức Cung-phụng, khiến nó nung hồ qui lay mừng mình, vì cháu-ôn biết con khi kia là vật khôn, theo các ngôn bay ấy.

Nưng khi nô không thấy cháu-ôn, biết không phải là chủ cũ, liền trốn mất nhìn, không chịu qui lay; rồi thừa thế sẵn đến trước ngài-vàng rẽ rách cả long bào của cháu-ôn, khằng-khai thay! oanh-liệt thay!

Giống nói Đại-Thánh khác hơn người



HỒN THƠ

Tóm thuật những ngày phiêu-lưu của một khách giang-hồ

(Tong-ban Nhân-Vân-syccretta re-ai Thanh-Phiu-Syccretta) Mấy tháng xa cách bạn Nhan-Vân, Bôn-tàu công-gay-lum-ngân heo giết đã đành thân bạc mưng, Hoa-trôi chi kẻ bước phong trần, Ngày vui mặt trắng bao nhiêu kẻ, Đêm quạnh lòng son biết mấy phần, Một mảnh tình riêng ai rõ thấu?

Thấu chăng chi có bác Hồng-Quán, Từ ngày mặt gió chồn que lương, Thân gái thạm lo nỗi đậm trường, Bạch-giá vừa mừng duyên gặp gỡ, Hà-liên chợt lình mộng hoàng lương, Chứa hàng Núi kết long còn niên,

Giọng quyền Kim Thành đi oán vương, Tiếng sáo Thiên-thai rao chữa dứt, Câu thi Gò-Sỏi, đậm tình thương, Melle Hồng-Lan Pursat Cambodge

Dưới bóng trăng khuya (Gởi cho em Thanh-Tâm ở Kgechnang) Gã kêu ba chuyện lộn âm thần, Côn tiết sơn hà nguyệt ngó trần, Hồng quê trời sóng vàng ngắm nước

Đêm trăng đạo cảnh Tà-liá (Kachnang) Cầm tác, Bè bannamba hiệp một đoàn Tà liá cảnh cũ với tân sang, Xón xao mặt nước, thuyền ngan dọc Rực rỡ du trôi nguyệt đêm trường, Đât cây núi non thêm diễm lệ, Người nhớ chái lưới hương thanh nhàn, Dân cư đâu có bỏ đồng đức, Sanh hoạt mừng xem được đê dấn g

H. Kgechnang Cambodge

Hình mai ngưng gió gấm lồng sân, Sao lưnh khách chia Hô Hôn, Sương đậm thương ai bực lao lùn, Tục cảnh khê hoi con đặng Vò lưnh, chông sấm mây, hội ngàn, Hạ-Thủy Pursat Cambodge

Đáp họa, Cảnh tan trông do tiền âm thần, Giã cảnh đau lòng nguyệt sáng trần, Huỳnh khi xông ra vàng mặt bẻ, Bạch quang giới xuống trăng lồng sân, Sương sa chạnh n'ở người tri kỷ, Sao lạn của trông bạn Tân Tân, Mọi mắt môn gun ai có biết Mach sầu đánh gối bên sống ngàn, Melle Thanh-Tâm Kgechnang Cambodge

Họa vận, Trai trong chông trong Đền tin kỳ, Một mình vô n'ở chốn phòng không, Buồn bực vì chưng cách một chồng, Giọng quốc xa đưa, nguồn lệ chảy, Tiếng ve kêu gọi mọi sầu đông, Mảnh trăng minh thế giới tròn khuyết, Chút nghĩa càng thương mọi đợi inong, Ngán dặm quan hà ai rõ thấu, Tình chung nguyệt chứng có non sông,

Ma nhát, Bè b' người ta nó nhát tôi, Rô ràng chính mắt thấy ma tôi, Chấn đi hồng đất tang như bữa, Tóc s'oa ngang tron mặt lý với, Đât thế nó theo tuồng vật ào, Hoàng hôn tôi chạy để mồ hôi, Từ đây thế chúng đi đêm n'ở, Kéo sông mà thua thư ch'è rồi, Thanh Văn

Bị qui rượt, (Nhận ông hùng rơm) Bền r' một hơi gan ruột leo, Rượt mình vô h'ân lệ nh'è, Hai chân nhà mò thôi g'ay, Cạp mắt đèn pha c'ư đuổi theo, Sân cảnh sáng vì ai đ' sự, Khống l'ang không l'inh, tr'ang mang,

Thơ đàn Giarai Cảnh nhà nông, Phạt nhà đ' s'ân d'ức cao sâu, Khôi khơi băng ngàn trốn thu'ê lu, O' tục lo thành con th'ảo thuận, Vào chùa chi b'ận n'oi công phu, S'ơn rung 'khánh' V'ê' làm d'âm voi, Tôi đ'ờ kinh 'Lan' r'ra của, Ch'ở t'ưởng gia-đình là b'ê kh'ỏ, Đưa đầu chúng c'ao 'ich chi d'ầu, Xuân Phụng

Rùa trẻ nhà, Rùa trẻ môn hơi nó c'ư reo, M'ất ăn m'ất ngủ m'ột gan leo, L'ang r'ang th'ằng Toái ca ra b'ộ, L'át kh'ết con T'ên m'ua l'ợn m'èo, Minh ch'ịu l'ười tr'ời minh đ'á m'ệ, H'ân quen th'ôi qui h'ân không nao, B'ực tranh th'âm đ'ạm a'j v'ên v'í, Giá tr'ẻ đời bên khác m'ái ch'èo, Minh tri

Chưa xong mà trống đã canh ba, Nghe tiếng vạc kêu buồn cá ruột, Một thân một bóng, một anh ta, Minh Tri

Định thân ngành lại nhìn sau bóng, Uà... Mèo!!! Minh Tri

T H O

Các lối thi văn

Trung-Vương, Đền nghĩa nước, trả thù chông, Liều mãnh hướng nhan với núi sông, Bại bắc chàng Tô còn khiếp vía, Chinh nam chú Mã vẫn kiêng lòng, Mê-lianh độc lập vãng óch'oi, L'ang-bạc quyền sanh bóng nguyệt lồng, M'ả ph'ôn bốn năm xung đ'ế nghiệp, S'ử xanh ghi t'ạc gi'ống n'oi Hồng, VII Ra gì? mà trống đã canh tư, Trong lúc trăng khuya bóng xế đ'ư! Thưa thốt sao lơ, s'ương điem có, long đong cho ph'ận những sâu tư!

Năm canh không ngủ (V'ập th'ủ tên huân th'ủ n'guyên) Ngày trông mòn mỏi t'ờ, đ'êm trông! Tâm sự cùng ai t'ỏ nội lòng, B'ạn v'ãng, canh khuya th'ân với bóng, Ng'ôn đèn leo lét, m'ỗi s'âu đ'ong, VIII S'ử tư vì bởi nỗi ga b'ần, Ng'ân tr'ỏ cho ta buổi l'ập th'ần, L'âm r'ượu không tiên, bu'ôn ch'àng v'ốn, Ch'ống tay nghi m'ái th'iet không ph'ân, IX Không ph'ân, mà ủa đ'á canh năm! H'ết đ'ưng r'ò đi lại t'ới năm, Tâm sự đ'êm tr'ưởng ai c'ó th'ấu? G'á kia c'ắt tiếng g'ây r'ên r'ám,

Rền r'ám coi rúc b'ạn nh'á n'óng, Gi'ục đ'á s'ự lòng bu'ôi r'ung đ'ong, Ki'ên tri từ đ'ây ta ph'ải g'ần, Th'iet th'ơng nh'ệ bu'ớc c'ó ngày tr'ống, X

Đạo v'ườn bách th'ứ, Đạo chơi vườn thú b'óng t'á ta, C'ánh v'ật sao ma đ'ẹp đ'ư! A'o s'ầu ch'ường chim th'oi l'âm th'ủ, C'ụm cây b'ôn ki'ểu th'ieu gi' h'oa, Đ'á vu ngàn kh'ách đ'ành cao l'ừng, M'ả th'ảm mu'ôn loài ch'iu th'iet tha, C'ánh ấy tinh này ai r'ỏ ch'àng, N'ỗi niềm tâm sự ta t'ung ta!

Chờa xong mà trống đã canh ba, Nghe tiếng vạc kêu buồn cá ruột, Một thân một bóng, một anh ta, Minh Tri

Định thân ngành lại nhìn sau bóng, Uà... Mèo!!! Minh Tri

Định thân ngành lại nhìn sau bóng, Uà... Mèo!!! Minh Tri

Định thân ngành lại nhìn sau bóng, Uà... Mèo!!! Minh Tri

Định thân ngành lại nhìn sau bóng, Uà... Mèo!!! Minh Tri

Định thân ngành lại nhìn sau bóng, Uà... Mèo!!! Minh Tri

Định thân ngành lại nhìn sau bóng, Uà... Mèo!!! Minh Tri

Chợ r'ên kinh cho ch'ư qui v'í hay r'àng qu'ên, 'Tr'ở s'ự đ'âm-n'ang năm 1938 đ'á xu'ân bán, S'ách in gi'ấy t'ỏ b'ia đ'ẹp đ'ày đ'ôn 0.7 tr'ám r'àng, có đ'ó h'ết c'ác t'ên l'ung, l'ông, qu'ên, h'ư! V'à c'ó đ'á h'ết c'ác h'ieu của h'àng bu'ôn, M'ỗi t'ôm m'ột đ'ều là c'ó đ'á h'ết những vi'ệc g'ần đ'ung cho n'g' - gi'a th'ương - gi'a k'í-ngh'ê - gi'a: và h'ương - ch'ư c'ác t'ên m'ỗi k'ái mu'ôn đ'ều b'à k'h'ông vi'ệc gì m'à m'ình mu'ôn đ'ối, đ'ể qu'ên Th'ứ-s'ự c'âm-n'ang r'ỏ m'à xem th'ì, ch'ư t'ôn s'ẽ đ'ược v'ui l'ong và th'òan g'uy'ên, G'á m'ỗi cuốn là: 0.300, Ai mu'ôn mua xin g'ởi thư cho ông Nguyễn-v'ân-C'ôn, Directeur de l'imprimerie de l'Union Saigon, m'à mua mau k'eo n'oi v'í gi'ấy m'ực m'át m'ò l'âm, c'ho c'án ch'àng t'ỏ k'h'ông c'ó in đ'ể nh'ững đ'ối l'ẻ c'ó 8 ng'ôn cuốn cho đ'ó c'ư cho ng'ười ta m'à th'oi, C'ó gi'ống l'âm c'ung đ'ư ch'ưng v'à b'è tr'ám cuốn là c'ung Đ'ối l'inh m'ien n'ư ch'ư qui v'í đ'ể ch'è,

